



Doma in po svetu

PREGLED NAJVAŽNEJŠIH DOGODKOV

Snežni viharji prizadeli mnoge zvezne države v srednjem predelu ZDA

DENVER, Colo. — V zadnjih dneh so snežni viharji prizadeli mnoge zvezne države in ohromeli promet tudi na glavnih cestah. Zapadlo je do 26 inčev snega v Nebraski, kjer so snežni zemeti visoki do 3 metrov. Letališče v Denverju je bilo nekaj ur zaprto, kasneje je letališkimi delavcem uspelo očistiti eno stezo in je letališče začelo poslovati s 50-odstotno zmogljivostjo. V severovzhodnem delu Kansasa je bilo 21.000 družin brez elektrike. Kot kaže, je doslej umrlo na posledicah teh snežnih viharjev in drugih vremenskih nezdov več kot 60 oseb.

Zvezni meteorološki zavod v Washingtonu, D.C. pa trdi, da bo zima letos za pretežni del ZDA milejša od povprečne zime. Najbolj toplo bo ob vzhodni obali ter v sosednjih državah. Napovedi meteorologov so pa manj zanesljive glede vremena v srednjem predelu ZDA, vendar namigujejo, da bo tudi tu zima milejša, a ne tako mila, kot je bila lani. Dalje, pravijo meteorologi, december bo morda najhujši mesec letošnje zime.

Polet vesoljske ladje »Columbie« poteka normalno — Trajal bo devet dni

HOUSTON, Tex. — Strokovnjaki NASA so povsem zadovoljni s poletom vesoljske ladje »Columbie«, ki je bila izstreljena v vesolje včeraj dopoldne. Na »Columbiji« je 6-članska posadka, ki sedaj dela predvidene poskuse. Astronavti — med njimi je tudi zahodnonemški državljani Ulf Merbold — uporabljajo velik laboratorij, imenovan Spacelab, ki so ga izdelali in financirali zahodnoevropski in japonski znanstveniki. Spacelab je stal kar milijardo dolarjev in bo ponovno uporabljen.

Poveljnik »Columbie« je 53-letni John Young, veteranski astronaut, ki je že šestič v vesolju. Prvič sta sodelovala v kakem ameriškem poletu civilista. Šestčlanska posadka je najštevilnejša doslej v kakem ameriškem ali sovjetskem poletu. Polet naj bi trajal devet dni in bo »Columbia« pristala v sredo, 7. decembra. Doslej niso imeli astronauti posebnih težav, ker vse naprave delujejo brezhibno.

Včeraj v Bejrutu zopet ranjen ameriški vojak — Pogajanja o usodi Arafata

BEJRUT, Libanon — Včeraj so topničarji, ki so najbrž pripadali enotam Druze muslimanske skupine, obstreljevali položaje ameriških vojakov na bejrutskem letališču. Lažje ranjen je bil en vojak ZDA. Ameriška bojna letala so se pokazala nad Bejrutom, vendar so streljanja ali bombardiranja ni prišlo. V okolici Bejruta še vedno potekajo spopadi med enotami redne libanonske vlade in Druze.

Libanonski predsednik Amin Gemayel je na obisku v zahodni Evropi. Včeraj je bil v Rimu, kjer je imel sestanek z italijanskim premierom Bettinom Craxijem, med katerim se je Craxiju zahvalil za italijansko udeležbo v mednarodni mirovni enoti v Bejrutu. Predsednika Gemayela je sprejel v avdienci tudi papež Janez Pavel II. Amin Gemayel je vodilni član krščanske skupine v Libanonu, predvsem zaradi tega mu nasprotujejo muslimanske skupine v državi.

V Damasku, Sirija, so bila pogajanja o končnem odhodu voditelja PLO Jasirja Arafata in njegovih oboroženih pristašev iz mesta Tripolija, v severnem Libanonu. PLO uporniki imajo to mesto namreč obkoljeno, na morju pa Arafatu zapirajo pot izraelske

bojne ladje. Pogajanj v Damasku so se udeležili predstavniki mestne uprave Tripolija. Še vedno je v veljavi premirje med PLO frakcijama, ki so ga dosegli posredovalci iz Saudske Arabije. Čeprav je znano, da bo moral Arafat zapustiti Tripoli, Arafat še ni pristal na noben načrt, po katerem bi odšel iz mesta. V svojih dnevnikih tiskovnih konferencah kritizira Sirijo, ki močno podpira PLO upornike.

Predsednik Ronald Reagan sprejel v Beli hiši izraelskega premiera Jitžaka Šamirja

WASHINGTON, D.C. — Včeraj je predsednik Ronald Reagan sprejel v Beli hiši izraelskega ministrskega predsednika Jitžaka Šamirja. Sestanek, ki je trajal 30 minut, je potekel v prijateljskem vzdušju. Kljub temu je znano, da je Reagan nezadovoljen z izraelsko politiko do naseljevanja Židov na arabske predele zahodnega brega Jordana. Vendar so v Beli hiši veseli, da se je Menahem Begin upokojil in pričakujejo, da se bodo odnosi med ZDA in Izraelom znatno izboljšali. To želijo tudi Izraelci, ki se zanimajo med drugim za veliko več gospodarske in vojaške pomoči od ZDA.

Šamir bo imel sestanke tudi z državnim tajnikom Georgeom Shultzom in obrambnim tajnikom Casperom W. Weinbergerjem, danes ga bo pa ponovno sprejel v Beli hiši Reagan. V teh sestankih poudarja predsednik tesnejšo vojaško sodelovanje med ZDA in Izraelom, avtonomijo za Palestince, ki živijo v Izraelu in od Izraela zasedenih krajih ter Libanon. Tudi Šamir se zanima za te zadeve, menijo Izraelci, vendar so njegovi pogledi v marsičem drugačni od Reaganovih.

Letalski nesreči terjali veliko žrtev

MADRID, Špa. — Preteklo nedeljo zjutraj je treščilo v hrib blizu madridskega mednarodnega letališča potniško letalo znamke Boeing 747, last kolumbijske letalske družbe Avianca. Na letalu je bilo 194 potnikov in članov posadke. Ubitih je bilo 185, nekateri preživeli pa se nahajajo v kritičnem zdravstvenem stanju. Vzrok nesreče še ni znan, preživeli potnik pa trdi, da je začel goreti eden od ogromnih motorjev.

Včeraj pa je med pristajanjem na letališču v Enugu, Nigerija, strmoglavilo potniško letalo znamke Fokker F-28, na katerem je bilo 74 potnikov in članov posadke. Najnovejša poročila govori o najmanj 55 mrtvih.

Andropov trdi, da bi se lahko obnovila pogajanja med ZSSR in ZDA

BONN, ZRN — Včeraj je zahodnonemški kancler Helmut Kohl dejal, da je prejel od sovjetskega voditelja Jurija V. Andropova pismo, v katerem trdi Andropov, da bi lahko prišlo do obnovitve pogajanja med ZDA in ZSSR o omejevanju oboroževalne tekme. V pismu je Andropov zopet kritiziral prihod novih ameriških Pershing II in »cruise« raket v NATO države, kar naj bi bil neposredni vzrok, zakaj je ZSSR zapustila pogajanja z ZDA v Ženevi, Švica.

V svoji izjavi je Kohl dejal, da se bodo nadaljevali stiki s Sovjetsko zvezo na več ravneh. Zahodnonemški komentatorji poudarjajo, da tudi članki v vodilnih sovjetskih listih trdijo, da se ZSSR kljub vsemu zanima za vsa prizadevanja, ki naj bi vodila do manjše vojaške napetosti v svetu. Med drugim je komentar v vodilnem listu Pravda dejal, da ni večje možnosti za vojno, prav tako ni mogoče misliti, da je sedanje stanje v odnosih med Zahodom in Vzhodom nerazrešljivo.

Iz Clevelanda in okolice

Miklavževanje—

V soboto, 3. decembra, zvečer ob 7. v šolski dvorani priredi sobotna slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti svoje miklavževanje.

V nedeljo, 4. decembra, ob treh popoldne priredi Slovenska šola pri Sv. Vidu miklavževanje in sicer v farni dvorani.

Na 2. str. sta dopisa o obeh miklavževanjih.

Srečanje s škofom—

V petek, 2. decembra, ob 7. zv. bo za člane in prijatelje Slovensko ameriškega kulturnega sveta v semenišču Borromeo na 28700 Euclid Ave. daroval sv. mašo škof A. Edward Pevec. Peli bodo Fantje na vasi, po maši bo krajši letni sestanek ter potem družabni večer. Vabljeni ste vsi, seveda vstopnine ni.

Dobra večerja—

To soboto, 3. decembra, priredijo članice Kr. št. 2 PSA večerjo v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Serviranje se bo začelo ob 5. popoldne, vstopnice so po \$6. Vabljeni!

Spominski darovi za študente—

Za revne študente v oskrbi Mohorjevih domov - kot šopek neusahljivega cvetja - so darovali: ga. Josephine Kovač \$50 v spomin svojemu pokojnemu bratu Ferdu Gospodariču ob drugi obletnici njegove smrti; v isti dobri namen, v spomin na pok. škofa dr. Gregorija Rožmana, pa sta darovala \$40 g. Ignac in ga. M. Tavčar iz Pa. Naj velja v lepo zahvalo kranjski Bog-lonaj! V imenu Mohorjeve, pov. J. Prosen.

Spominski darovi—

Matt in Agnes Golobič sta darovala \$25 v tiskovni sklad AD v spomin na pok. brata oz. svaka Štefana Hočevarja.

Joseph Trebec, Willoughby Hills, Ohio je obogatil naš sklad za \$20 in sicer v spomin na pok. ženo Mary.

Alexandra Musulin, Broadview Hts., Ohio je darovala \$12 v naš sklad v spomin pok. staršev Jožeta in Elizabete Pišorn.

Ga. Donald P. Lewis ml., Chagrin Falls, Ohio je darovala \$10 v spomin pok. starih mater Cecilije Šubel in Katherine Volk.

Mary Cerkenik, Cleveland, Ohio je prispevala v naš sklad \$5 v spomin pok. moža Franka Cerkenik.

Vsem darovalcem iskrena hvala za tako lepo podporo!

Spominski dar—

John in Frances Perse, Euclid, Ohio sta darovala \$22 v tiskovni sklad AD v spomin na pok. sestro Anico Malnar. Iskrena hvala!

Skupni sv. obhajili—

Oltarno društvo fare sv. Vida ima skupno sv. obhajilo v nedeljo, 4. dec., pri sv. maši ob osmih. Sestanka to nedeljo ne bo, pač pa bo v nedeljo, 11. decembra, ko bo božičnica in sicer ob 1.30 popoldne. Članice so vljudno vabljeni in naj za božičnico po možnosti prinesejo kaj peciva, da se bodo malo poveselile.

Članice Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti bodo imele skupno sv. obhajilo v nedeljo, 4. dec., pri sv. maši ob osmih, ob 1.30 pop. bo ura molitve, sledila bo redna seja.

Božični oglasi—

V naši pisarni sprejemajo božične oglase, ki bodo začeli izhajati v naslednjih tednih. Ker letos tiskamo prvič na ofset način, bo moral lastnik vse oglase na novo postaviti. Torej vas vljudno prosimo, ako nameravate naročiti božični oglas zase ali za svojo organizacijo, da to storite čim prej.

Prodaja na dražbi—

Ta petek ima Slovenski dom na West Parku, 4583 W. 130. St., prodaja na dražbi in sicer od 7. do 11. zvečer. Namen dražbe je zbirati sredstva za vzdrževanje tega doma. Vsi predmeti morajo biti darovani. Za več informacije, lahko pokličete tel. 398-1704 med 4. in 6. uro.

Knjižna stojnica—

V nedeljo, 4. decembra, bo v cerkveni veži cerkve Marije Vnebovzete na Holmes Ave. zanimiva stojnica s knjigami, ki jih je izdal verski mesečnik Ognjišče. Prebitek od prodaje knjig bo v pomoč najbolj ubogimi, za katere skrbita mati Terezija iz Kalkutte in salezijski misijonar Ernest Saksida v Braziliji.

Zopet povišanje davkov—

Clevelandski župan George V. Voinovich meni, da zopet potrebuje mesto več denarja, ker je primanjkljaj v mestnem proračunu. Predlaga povišanja davka na dohodke od plač za pol odstotka. Sinoči je mestni svet soglašal, naj bodo sklicane posebne volitve o tem, ki bodo 7. februarja 1984. Težko je verjeti, da bodo volivci zopet glasovali za višji davek, ker so to storili šele l. 1981.

VREME

Spremenljivo oblačno in vetrovno danes z najvišjo temperaturo okoli 42 F. Pretežno oblačno jutri z možnostjo nalletavanja snega. Najvišja temperatura okoli 37 F. Tudi v četrtek bo oblačno in hladno, z najvišjo temperaturo okoli 35. Za petek napovedujejo spremenljivo oblačno vreme z najvišjo temperaturo okoli 41 F.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — Editor

Published Tuesdays and Fridays except first two weeks
in July and one week after Christmas

NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja; \$15.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$20.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for 3 months
Fridays only: \$15.00 per year — Canada and Foreign \$20

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103

No. 90 Tuesday, November 29, 1983

O krizi na Grenadi

Prav na južno-vzhodnem robu obširnega karibskega otočja leži doslej svetu zelo malo znani otoček Grenada, ki je v zadnjih tednih razburil ves svet. Otok je bil do pred nekaj leti angleška kolonija, ki se je osamosvojila in ustanovila lastno državo, ki ne šteje niti 200.000 prebivalcev. Spada torej med tiste nove »nacije«, ki so po drugi vojni kot gobe po dežju nastajale iz majhnih kolonialnih enot, večidel revne kot cerkvene miši, a strašno ponosne na svojo »državnost«; javno izpovedujoč neuvrščenost so zalile kot povodenj zborovalno dvorano Združenih narodov v New Yorku, si z velikim številom glasov osvojile večino v skupščini in z malimi izjemami napovedale vojno Ameriki in njenim demokratičnim zavezništvom.

Svetovna komunistična zarota pod vodstvom Sovjetske zveze je znala te nove države spretno vpreči v svoj voz za podžiganje revolucij širom zemeljske oble in za ustoličevanje marksističnih režimov, kjer teh med »novimi« še ni bilo. Kuba je zgled št. 1. Obsežno karibsko otočje s številnimi revnimi državicami, ležečimi pred samim pragom najmočnejše svetovne demokratične sile, je naravnost idealen in zapeljiv prostor za komunistično subverzivnost. Kuba je bila prva postojanka take subverzije na zahodnem kontinentu, ker že dolgo ni bila več kolonija, ki bi jo varovala kaka kolonialna sila. Potem pa dolgo ni bilo nič, ker so Sovjeti Kubance potrebovali kot plačance za svoje načrte v Afriki in Aziji. Med tem so v Karibiji stvari zorele — ne v prid Amerike. Dozorele so tako daleč, da so Kubanci začeli graditi na Grenadi drugo otoško postojanko sovjetske marksistične ekspanzije na ameriškem kontinentu.

S te, in edino s te, perspektive je pravilno gledati in ocenjevati dogodke na Grenadi in njihov razvoj.

Vse od proglasitve neodvisnosti se je grenadska politika gibala izrazito v socialistično smer, vendar je bil ministrski predsednik Maurice Bishop dovolj velik politik in patriot, da se je drznil obiskati predsednika Reagana. Morda je igral dvolično politiko, ker so med tem do zob oboroženi kubanski vojaki kot tehniški delavci za izgradnjo velikega, modernega letališča, postali odločilna oborožena sila na otoku. Da je tekel ta razvoj po sovjetskih načrtih, mora biti jasno vsakemu razsodnemu človeku. Ko je zadel na resne ovire vladnega predsednika Bishopa, sta dala njega in del njegovih sodelavcev umoriti podpredsednik vlade Bernard Coard in njegov kompic poveljnik vojske gen. Hudson Austin. S to revolucionarno akcijo, ki naj bi privedla na oblast čiste marksiste, je padla otoška republika v veliko zmešnjavo in popoln kaos. Na stečaj so se odprla vrata za ustoličenje komunističnega režima po sovjetsko-kubanskem vzorcu.

Namen takega režima vodi po vsej logiki do izgraditve sovjetske vojaške postojanke v karibskem otočju, kar je pognalo strah v kosti voditeljem malih držav na tem prostoru, pa skrb v sam Washington, kamor bi z lahkoto segli mislili srednje daljave, izstreljeni z Grenade. Če bi bil jaz ameriški predsednik, bi se ob taki zelo konkretni perspektivi ne ustrašil storiti, kar je storil Ronald Reagan. Kaj bi napravil ti, dragi bralec? Ali bi ob vsem pritisku držav okrog Grenade za skupno vojaško akcijo, pustil razvoju prosto pot in se omejil le na zamudni in neučinkoviti diplomatski postopek, češ da mednarodne pogodbe in zakoni ne dovoljujejo vojaške inflacije? (Si-

(dalje na str. 4)

PRAZNIK Sv. MIKLAVŽA



CLEVELAND, O. - Otroci Slovenske šole Marije Vnebovzete se že pridno pripravljajo na praznik sv. Miklavža.

V soboto, 3. decembra, bodo uprizorili opereto »Miklavž prihaja«. Sodelovali bodo tudi nekateri člani zbora »Fantje na vasi«.

To soboto ob 7. uri zvečer napolnimo šolsko dvorano pri Mariji Vnebovzeti na Holmes Ave. in pokažimo našim mlajšim, da je še med nami zavest, da se ohrani lepo petje, stari običaji in govorica materinega jezika.

Naslednjo soboto, 10. decembra, pa otroci ponovijo opereto v Windsorju, kamor so jih povabili rojaki, bivajoči v jugozahodnem delu Ontarija.

Lep pozdrav in na svidenje v soboto, 3. decembra, zvečer ob 7. uri v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti!

Gabrijel Mazi

Prodaja potic

Že smo prestopili prag božičnih praznikov. Ženski odsek Slovenskega narodnega doma na West Park, 4583 W. 130 St., tudi letos ima prodajo potic, ki bo v torek, 13. decembra. Prednaročila za te zelo dobre potice sprejemata Zina (941-2781) in Joan (676-6340). Potice boste lahko dobili isti dan, v torek, 13. dec., med 5. in 8. uro zvečer in sicer v SND na West Parku.

Zelo smo hvaležne za vašo podporo v preteklosti. S takimi prodajami pridemo do prepotrebni denarnih sredstev za vzdrževanje in olepšanje našega slovenskega doma. Vsem vam voščimo vesele božične praznike in srečno in zdravo novo leto!

Theresa Stefanik

Sprejem svetega Miklavža pri Sv. Vidu

CLEVELAND, O. - Takoj po Zahvalnem dnevu vse naše misli kar same hitijo k božiču. Stopili smo v advent, ki že z imenom naznanja prihod — mi vemo, prihod božiča. Pa je božična noč razmeroma še daleč. Bližji nam je drug prihod, ki se ga zlasti otroci neizmerno vesele, prihod svetega Miklavža.

Častitljivi svetnik je posebljena dobrotina. Za svoj god, ki ga obhaja 6. decembra, do vrha obloži svoj koš z dobrotami in vse razda otrokom. Z ljubeznivo radodarnostjo dokazuje mladini, da je v nebeških računih poplačano vsako dobro delo. Otroci, ki se trdno držijo izročila svojih staršev ter so pridni in ubogljivi, se zato upravičeno smejo veseliti obiska iz nebes in hočejo takemu gostu pripraviti kar se da slovesen sprejem.

Vsepovsod se otroci na Miklavžev prihod že dolgo pripravljajo. Toliko je te mladine, da svetnik kar ne more do vseh v eni sami noči. Zato si je napravil razpored in sporočil, da pride k Svetemu Vidu dva dni pred svojim godom, v nedeljo, 4. decembra.

Slovenska šola pri Sv. Vidu je svetniku pripravila sprejem v šolski dvorani. Ob treh popoldne bodo mali igralci zanj uprizorili otroško igrico »Babica pripoveduje«. — Otroci se za igre vedno vestno in z veseljem pripravljajo. To pot še bolj, ker jih bo videl sam sveti Miklavž. Prepričani so, da jih bo škof vesel in bo res takoj po njihovem nastopu z vsem angelskim spremstvom stopil med nje, obdaroval vse po zasluženju in rogatim parkljem zapovedal, da nikomur nič žalega ne store.

Otroci Slovenske šole pri Svetem Vidu bodo seveda veseli, če bodo njihovo prireditve poleg svetega Miklavža prišli pogledat tudi starši in prijatelji in vsi, ki razumejo in želijo podpreti delovanje slovenske šole. Pričakujejo, da jih bodo z obiskom podprli vsi, ki so kdaj obiskovali sobotno slovensko šolo in z navdušenjem vabijo na prireditve tudi one male, ki še niso prestopili šolskega praga.

Vsi dobrodošli in vsem že vnaprej Bog plačaj!

JML

Misijonski krožek v New Yorku se zahvaljuje

RIDGEWOOD, N.Y. - Misijonski krožek v New Yorku se zahvaljuje vsem, ki so pripomogli, da smo skupaj pridrali lepo vsoto \$1.450.00 za vse naše slovenske misijonarje in misijonarke. Naša zahvala gre predvsem č.g. župniku p. Robertu Mazovcu za vso pomoč in naklonjenost.

V zadnjem času — kot je že poročal dr. Z. Kalan — je prišlo do preureditve in obnove cerkvene dvorane na Osmi. Nismo pričakovali od naših ljudi veliko pomoči za misijone, ker so že darovali precejšnjo vsoto za popravilo dvorane, a bili smo prav ginjeni. Slovenski misijonarji so našim rojakom še pri srcu, kar so dokazali z zelo dobro zasedeno dvorano.

Pri vstopnini je bil zopet vesten naš. g. Tonček Osovnik. Prav nobenega ni prezrl. Hvala mu za vse, tako tudi hčerki Tončki Delak in sinu Vinkotu, blagajničarju Vinku Burgarju, sploh vsem, ki so nam pomagali in darovali toliko peciva in drugih daril. Bog plačaj g. Franku Cerarju za rože, ki so krasile v cerkvi in v dvorani. Naj omenim še g. in ga. Cirila Guardia, ki sedaj bivata na Floridi. Za dela sta dala \$100 in tudi za misijone, še prej pa sta darovala \$300. Naj jima Bog poplača z zdravjem za vse!

Tudi nekaj o prenovljeni dvorani bi rada napisala. Tu bi posebno omenila g. Blejca za izvrstno delo in ing. Pfeiferja za načrt dvorane. Ivan Kamin pa je pripeljal vse svoje športnike in pod - parket - je bil polagan. To delo je veliko prirahnilo pri stroških obnove.

Naj bodo ti fantje zgled drugim. V slogi je moč, to še vedno drži. Bližamo se božičnim praznikom, naj mislimo tudi na lačne in uboge po svetu. Ko darujemo za dobro stvar, nam je toplo pri srcu, toplo tudi v mrzli božični noči!

Za New York odsek MZA
Helena Klesin

Vabilo na slovensko silvestrovanje v Chicagu!

CHICAGO, Ill. - Samó nekaj tednov nas še loči, da se poslovimo od leta 1983 in vstopimo v novo leto 1984. Kot že par let, vas tudi letos Slovenski športni klub v Chicagu vabi na poslopitev od starega leta na pristno slovensko silvestrovanje v veliki svetoštevanski dvorani na 1835 W. 22 Pl. v Chicagu.

Silvestrovanje 31. decembra se prične zvečer ob 8. uri, vstopnice stanejo samo \$15 na osebo in vključujejo okusno večerjo, ki jo bodo pripravile slovenske kuharice. Po večerji se bo pričela domača zabava ob zvokih ansambla Heritage.

Kot vsako leto, naj se tudi letos zbere skupaj vesela slovenska družba, da si drug drugemu voščimo srečno novo leto!

Za nadaljnje informacije se lahko obrnete na Toneta Buha, 7807 W. 81 St., Bridgeview, Ill. 60455, lahko pa tudi pokličete po tel. na (312) 496-3578.

Vsi prav lepo vabljeni in na veselo svidenje na silvestrovanju!

Za Slovenski športni klub
Tony Buh

Ameriška Domovina
je Vaš list!

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. - VSI SVETI. To je velik praznik. Spominjali smo se ta dan in na Vernih duš dan naših dragih rajnih, katerih grobove katerih smo morali premnogi že davno zapustiti. Daleč so od nas in v nedosegljivosti jim nismo mogli prižgati lučke na njihov grob. V novi domovini pa, kjer sedaj živimo, smo zaznamovali že premnogokrat nov grob. Morda domačemu človeku, morda dragemu prijatelju. Obiskali smo ga, prižgali svečo in pomolili za pokoj duše.

Morda je tebi ali meni prišel na misel grob tega ali onega, ki smo ga kdaj v življenju srečali ali celo z njim živeli, grob ali sorodnika ali prijatelja, ki je neznan, zabrisan in s travo zaraščen, ali ga celo skriva teman gozd. Nihče ne ve zanj? Gotovo pa ga je našla tvoja in moja molitev. To so naši mučenci, katerih duše so že pri Bogu in za nas prosijo.

Bila je prva sobota v novembru. Toplo sonce je sijalo in privabilo Triglavane v Park na prijeten »piknik« grabljenja listja. Gospodar Parka Franjo Mejač si je mislil: »bolje drži ga, kakor lovi ga«, in je sklical »piknik«. Imel je prav! V tem času nikoli ne veš, kakšno bo vreme jutri. Prihiteli so z grabljami stari in mladi - obojega spola - in so res veselo prijeli za delo. V nekaj urah je bilo delo narejeno, Park lep in počiščen. Marsikdo si je zaželel, da bi bila že skoraj zelena pomlad.

KSKJ društvo sv. Janeza št. 65 pa je isti dan praznovalo 80-letnico ustanovitve. Slovesnost praznovanja je bila zvečer v dvorani pri Sv. Janezu na Cold Spring Rd. Dvorana je bila polno zasedena.

Ob napovedani uri je predsednik g. Marty Gregorčič, ki je duša organizacije, pozdravil navzoče, pri tem posebej župnika sv. Janeza Rev. p. Lovrenca, duhovnega vodjo društva rev. p. Jožeta Purpora, zastopnika glavnega odbora Jednote iz Joliet, zastopnike društva Sloga in druge. Orisal je zgodovino osemdesetletnega dela organizacije ter naštel njene glavne stebre: Steve Hojnik, Toni Verbick, Iggi Gorenc, Jože Dragan, dr. Kuzma, Rev. Koren, dr. Schular, John Champa, John Bentz in drugi, ki sicer niso bili imenovani, so pa za organizacijo tiho delali.

Sledilo je petje z glasbo, potem pa dobra večerja s pecivom in kavo. Po večerji je bilo žrebanje dobitkov.

Geslo večera je bilo *What is a True Slovenian?* Pod tem geslom je sestavila in recitala podpredsednica Društva št. 65 Joan Hinek, ki je tudi pripravila citat za »Moža leta«. Vsi smo radovedno čakali, kdo bo dobil ta čast? K predsedniški mizi so pa poklicali **Vladota Kralja**. Predsednik Gregorčič ga je presenetil z imenovanjem, mu čestital ter poklical tudi ženo

go. Izabelo ter jima izročil lepo diplomu - plaketo in sicer za 20. obletnico neumornega dela v vodenju Slovenske kulturne radio ure v Milwaukeeju. Na čestitke predsednika je občinstvo oba počaščeno odlikovanca nagradilo z velikim aplavzom.

Sledil je ples, za katerega je igral Edi Galun orkester. Bilo je lepo!

Miklavž pride. — Povedali so, da tudi letos pride dobrotnik otrok sv. Miklavž razveseliti naš mladi naraščaj. Vsa leta, odkar društvo obstoja, se rad oglasi in je vesel povabila. Napovedan je njegov prihod za nedeljo, 4. decembra, popoldne ob 3. uri. Pozdravili ga bodo otroci v dvorani pri Sv. Janezu na Cold Spring Rd.

Starši, pripeljite male otroke in jih razveselite! Podprite tiste, ki so še pripravljene ohranjati lepo slovensko tradicijo tudi izven drage domovine. Miklavž je žalosten, da so mu v Sloveniji zaprli pot do nedolžnih otrok.

Po obdarovanju bo društvo pogostilo vse navzoče s sendviči, kavo in »kalifornijčanom«. Pričakujemo prijeten in družaben večer! Bodite med nami tudi Vi!

Ob tem času pričakujemo tudi Mohorjeve knjige. Včasih so bile za Miklavža že na razpolago.

Popravek — V zadnjem mojem dopisu je neljubo po pomoti izostala komemoracija za pokojnim članom in odbornikom Ernestom Majheničem, katerega se je članstvo spomnilo v duhu z nekajminutnim molkom in molitvijo.

Pri Sv. Janezu smo dobili za sv. mašo ob deveti uri novo organistinjo in pevovodkinjo v osebi ge. Mici Bergant-Gorenčeve. Vsi jo lepo pozdravljamo in ji izrekamo dobrodošlico!

Pred 20 leti je v Ljubljani umrl nadškof Anton Vovk. Ob proslavi 500-letnice obstoja ljubljanske škofije je bil ob njenem povzdigu v nadškofijo imenovan za prvega ljubljanskega nadškofa. Umrl je dne 7. julija 1963. Bil je mučenik. Ko je prevzel vodstvo škofije, je preстал kot škof veliko preganjanja in ponižanja. Oblasti so ga nagnale na cestno delo in druga najnižja dela. Vrhunec barbarstva je bil napad 20. januarja 1952, ko ga je na novomeški postaji nahujskana



VLADO KRALJ, dolgoletni vodja Slovenske kulturne radio ure v Milwaukeeju, je bil izbran za »Moža leta« pri KSKJ društvu sv. Janeza št. 65, ki je pred nedavnim slavilo svojo 80. obletnico ustanovitve. Priznanje je izročil društveni predsednik Marty Gregorčič. Na sliki so, z leve proti desni, ga. Izabela Kralj, ki neumorno pomaga svojemu možu pri radio oddaji, g. Vlado Kralj, in g. Marty Gregorčič.

drhal polila z bencinom in zažgala. Od tega zločinskega komunističnega napada, se nadškof ni več opomogel.

Znani ameriški pisatelj, radijski in televizijski govornik, newyorški škof Fulton J. Sheen, je v svojih vtisih iz zasedanja I. vaticanskega koncila izjavil, da je bila zanj izredna čast, da je lahko sedel ob škofu, ki so ga komunisti polili z bencinom in zažgali.

Škof Buteler iz Mendoze, Argentina je med drugim dejal: Nadškof Vovk je kot živi mučenik. Že ves ohromel (bil je velik po postavi in močan, op. pisca) in napol slep, je napravil nanj tako silen vtis, da je s solzami v očeh prejel njegov blagoslov. Tudi nadškof Vovk je imel ob tem slovesu od argentinskega cerkvenega dostojanstvenika solzne oči. (Po Zborniku)

Včasih se tudi za smeh kate-
ra prileže:

Namišljen bolnik: »Vso glavo so mi z rentgenom preiskali, pa niso nič našli!

Prijatelj: »Ali si pričakoval kaj drugega?

Iz še:

»Zakaj sem udaril Janeza?«
»Samo zato, ker me je on nazaj!«

In pa:

Mož ženi: »Tako lep dan je zunaj, ti se pa notri ubadaš s parketom. Rajši bi šla ven na dvorišče in bi mi na čistem zraku umila avto!«

Dobro praznujte Zahvalni dan!


F. Rozina

Tujina je kot zima, prežeš in preživiš jo laže v dvoje kakor sam.

Obrekovanja so slast majhnih mest.

Pri velikih odkritjih ni lastnikov, vse, kar je velikega, je last vseh.

M. ŠVABIČ



*Vesele božične praznike
in srečno novo leto!*

Vaše ime

Vaš naslov _____

*Vesele božične praznike
in srečno novo leto!*

Vaše ime

Vaš naslov _____

*Vesele božične praznike
in srečno novo leto!*

Vaše ime

Vaš naslov _____

American Home Publ. Co.,
6117 St. Clair Ave.,
Cleveland, OH 44103

Dear Sirs:

Enclosed is my check for _____ for a \$30.00 ad; \$20.00 ad; \$10.00 Christmas ad to appear in the Ameriška Domovina.

My name _____

My address _____

City and State _____

“SLOVENIA RADIO PROGRAM”

HEARD COAST TO COAST
4 till 5 on Saturday afternoons E.S.T.
on N.B.N. Cable TV systems.

PAUL M. LAVRISHA
1004 Dillewood Rd.
Cleveland, Ohio 44119



FUNERAL HOME



Dostojanstvena postrežba po zmerni ceni
Jedilne in družabne sobe na razpolago
28890 Chardon Rd., Willoughby Hills
(1 Block East of Bishop Rd.)
585-5100

Susan Zak Cosic - Funeral Director

Chicago v mesecu novembru

Na prvo novembrsko nedeljo je Sv. Štefan obhajal 85. obletnico ustanovitve fare s slovesno mašo in banketom. Ob skrbni pripravi g. župnika in faranov je bilo praznovanje navdse slovesno. Iz velike dvorane se je v cerkev razvil dolg sprevod zastopnikov vseh cerkvenih, kulturnih, družabnih in podpornih društev K.S.K.J. s svojimi zastavami. Na čelu sprevoda so trije fantje v narodnih nošah nosili tri glavne: cerkveno, ameriško in slovensko. Ponosen vstop v prepolno in slavnostno okrašeno cerkev!

V skupini 10 duhovnikov je slovesno mašo opravil pomožni chicaški škof Alfred Abramowicz ob mogočnem petju kornega zbora (Janez Arko). Latinskemu besedilu so se pridružile lepe slovenske pesmi.

Predstojnik frančiškanov v Ameriki Rev. Blaž Chemazar je v cerkvenem govoru podal zgodovinski potek od ustanovitve fare l. 1898 do danes. Poudaril je kulturni doprinos in močno vero prvih slovenskih priseljencev iz Evrope v Ameriko. Slovenski priseljenci - večinoma težaki - njihovi slo-

venski duhovniki, njihovi slovenski škofje, so dvigali s svojo tradicijo ameriško dediščino.

Ob koncu maše je škof izrekel zahvalo Slovincem te fare za njihovo vero, za njihovo petje, kakršnega šlihi malokje, in za dobro vzgojeno mladino. Priporočal je faranom, naj se drže svojega jezika, svoje dediščine in zvestobe do vere.

Po kosilu se je razvijal dolg, zanimiv in pester program v obih jezikih.

Na drugo novembrsko nedeljo se je v Lemontu vršila spominska proslava - komemoracija za pokojnim škofom dr. Gregorijem Rožmanom, za pokojnimi slovenskimi duhovniki in voditelji, za vsemi pokojnimi rojaki. Spomnili smo se vseh žrtev, ki so padli v komunistični revoluciji v Sloveniji v letih 1941-1945. Molitvam na pokopališču je sledila maša v cerkvi in nato program slovenskih šol v Chicagu in Jolietu ter žalostinke cerkvenega zbora v Chicagu.

Po Zahvalnem dnevu na četrto nedeljo bo dopoldne ob 11. uri malo kosilo v cerkveni

dvorani v prid zbora Slovenska pesem. Istega dne popoldne je ob 3.30 napovedana v Museum of Science and Industry Božična predstava Slovencev istotam. Od Zahvalnega dne prav do Božiča predstavljajo narodnostne chicaške skupine ob določenih dnevih svoje božične šege in običaje. V prostorni veži tega muzeja so razstavljeni velika božična drevesa narodov. Že čez 20 let sodelujejo tudi Slovenci.

Božično drevo z originalnimi okraski imata že leta dolgo v oskrbi ga. Metoda Fischinger in g. Adi Kranjc. Pri slovenskem božičnem prikazu (program ima na skrbi ga. Metoda) sodelujejo slovenska šola z učitelji (prikaz slovenske družine na Miklavžev večer in na Božič z vsemi našimi običaji), za prikaz Silvestrovanja nastopajo folklorni plesalci s slovenskimi plesi (ga. Leskovar), venec božičnih pesmi zapoje zbor Slovenska pesem (p. Vendelin Špendov).

Ana Gaber

Novi grobovi

Emma T. Millavec

V nedeljo, 27. novembra, popoldne je v Euclid General bolnišnici po dolgi bolezni umrla 77 let stara Emma T. Milavec, hčerka Franka in Mary Milavec (oba že pok.), sestra Alvina, Williama, Anne, Rose Grmsek, Mildred Horvat, Vere Griffiths (Columbus, O.) ter že pok. Mary Novak, Franka, Gus-a in Andrewa, večkrat teta in prateta, zaposlena v pisarni pri Elwell Parker Electric Co. 25 let, članica Društva Martha Washington št. 38 ADZ, Društva George Washington št. 180 ABZ, Dvora sv. Edwarda št. 1469 Katoliških hčerk Amerike, American Slovene Club, Kluba slovenskih upokojujencev v Euclidu ter Ženskega odseka Slovenskega doma za ostarele na Neff Rd. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na 17010 Lake Shore Blvd. jutri, v četrtek, v cerkev Naše Gospe Pomočnice dopoldne ob 9.30, od tam na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo danes, v torek, zvečer od 7. do 9. ter jutri popoldne



L. P.

od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9. Družina bo hvaležna za darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele ali drugi dobrodelni ustanovi.

Jennie Longar

V četrtek, 24. novembra, je v Potter Memorial bolnišnici v Denverju, Colo. umrla Jennie Longar, roj. Hrovat, bivajoča v Clevelandu do l. 1966, ko se je preselila v Colorado, vdova po l. 1977 umrlem možu Jamesu, mati Jeanette Wilks (Denver, Colo.), 3-krat stara mati, 3-krat prastara mati, sestra Mary Koren, Frances Kerzic, Anne Hrovat in Josepha (vsi že pok.), članica SZZ št. 14 in Maccabees. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti danes, v torek, ob 9.15 dopoldne na Kalvarijo.

Bernice Primoznik

V petek, 25. novembra, zvečer je v Euclid General bolnišnici na posledicah srčne kapi, ki jo je isti dan zadela na svojem domu na 24170 Yosemite Drive v Euclidu, umrla 65 let stara Bernice Primoznik, rojena Arch v Pittsburghu, Pa., od koder je prišla l. 1929 v Cleveland, žena Franka A., mati Patricie Repko in Gayle, stara mati Amy Repko, sestra Williama in Franka (pok.), nečakinja Rose Szewcyk. Pogreb je bil iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152. cesti včeraj, v ponedeljek, v cerkev sv. Felicite in od tam na pokopališče Vernih duš.

Včasih se je dobro slepiti in često je prav zmota največja sreča.

Destouche

Učenost še daleč ni zlo; večja področje izkušenj in človeško izkustvo je osnova talenta.

Jacob

MALI OGLASI

V NAJEM

3 čiste sobe s kopalnico, zgoraj, tudi garaža. Za eno ali dve osebi. E. 61. cesta.

Pokličite 361-1758

(90)

For Rent

6 room single house in St. Vitus area. Adults only. No pets. Call 391-6093.

(89-92)

FOR RENT

Euclid area - Taking applications

Beautiful dbl. home, 2 bdrms. down, din. rm., lge. kitchen, fam. rm., basement, gar., appliances, cen. air., park-like setting, no pets. Shown by appt.

531-4993 or 382-1773

(X)

Wanted

Mature woman to live-in with elderly man. Light housekeeping & cooking. Willoughby Hills area.

541-6620.

(90-93)

LOTS FOR SALE
Very exclusive and private.
Stream, water, wooded.
Call for apt. 8 to 5 p.m.
831-6430

(90-93)

HIŠA NAPRODAJ

Dvodružinska, na E. 66. St. blizu St. Clair. Z aluminijem opazena, v zelo dobrem stanju. Pokličite 391-4040.

(87-90)

For Rent

3 large rooms with bath, downstairs. Prefer quiet individual or young couple. Children welcome. Storm windows. St. Vitus area. 431-3373 or 881-4327 or 431-2994.

Apartment for Rent

Lake Shore at E. 185 St. No pets.

Also need custodian-manager couple.

398-9579

(84-91)

FOR RENT

St. Vitus area. For older single person. 3 room suite, bath & basement. Call 881-2735 after 5 p.m.

(X)

For Rent

Unfurnished 5 room apt. Reasonable. Near St. Vitus School. Call 881-5158.

(X)

House for Sale

Euclid, off Chardon

4 bdrm brick bungalow.

Call 235-2931

(88-90)

SOBE IŠČE

Poslovni človek išče opremljeno sobo s kopalnico, v Euclidu ali Lake Shore okolici. Soba mora dobiti vsaj pred 1. dec. Kličite 531-1082 in vprašajte za Carmen.

(X)

WANTED

1 room with bath, furnished, for an executive person. In Euclid or Lake Shore area. Needed by Dec. 1. Call 531-1082 and ask for Carmen.

(X)

For Rent

Comfortable 6 room house. 71st near St. Clair. Great investment opportunity. For a quiet, clean, mature old or young couple. Rent with lease option (to buy it plus a double) or Sec. 8. Security, references. 321-3907.

(X)

FOR SALE

New 3 row MELODIJA, G-C-F — \$750

New 4 row MELODIJA, C-F-Bb-E — \$850

West Side City. Ask for Alexander 433-1941.

(87-90)

APT. FOR RENT

2 bedrm, liv. rm., kitchen, bath. - Up.

431-5740

(87-90)

SPECIAL CHRISTMAS SALE

EVERYTHING REDUCED 50%

ANZLOVAR'S
6214 ST. CLAIR

Dušan Maršič in 20. obletnica ansambla »Veselih Slovencev«

EUCLID, O. - Prejšnji mesec smo doživeli, tukaj v Clevelandu in okolici, pomembno obletnico: preteklo je dvajset let od ustanovitve ansambla »Veselih Slovencev«, ki ga vsa ta leta vodi Dušan Maršič. Obletnice našega privatnega življenja so vedno pomembne in slavnostne, prav pa je, da počastimo tudi obletnice naših javnih, narodnih delavcev. Če so ti delavci na polju umetnosti in kulture, so tudi del našega življenja. Prireditelj, ki je bila namenjena 20-letnici »Veselih Slovencev«, je bila živa priča o uspehu in pomenu tega ansambla. Saj »Veseli Slovenci« igrajo na naših zelo različnih veselnicah vsa ta leta. Seveda smo v velikem pričakovanju čakali na ta njihov svečani nastop.

Srečko Gaser, eden od prvotnih članov ansambla, je bil napovedovalec. S svojo duhovitostjo in humorjem je posrečeno vodil program od točke do točke. Prav je bilo, da je bil Srečko na odru. Ne samo, da je bil v izredni formi, kot bivši basist je veliko doprinesel k celotnemu praznovanju. Predstavil je člane orkestra: vodja ansambla Dušana Maršiča, Marjana Tonklija, Emila Benegalijo, Tone Ovsenika in Edi Mejača. Bivša člana Dušan Žitnik in pevka Helena Gaser, sta tudi bila predstavljena, sedanjí pevki sta pa Blanka Tonkli in Cvetka Rihhtar. Ob polni dvorani, prazničnem razpoloženju ter krasno okrašenem odru, je ansambel začel s svojim programom.

Glasbeni stil

»Veselih Slovencev«

Korenine ansamblovega izražanja v glasbi segajo v stil bratov Avsenik. Kvintet je zaseden v istem smislu harmonika (kateri je Marjan mojstrsko kos), klarinet, bariton z basom, kitara in trompeta. Tako so se po zvoku kot po kvaliteti še najbolj od vseh tukajšnjih orkestrrov približali svetovnemu slovesu kvinteta Avsenik.

K uspehu popolnosti tega stila, se moramo najprvo ogledati vodjo orkestra Dušana Maršiča. Mojster s klarinetom, saksofonom in s piščalko-flavto, je že v letih 1958-1961 igral v poznanem Tommy Dorsey orkestru. Dušan je eden izmed redkih, ki se bavijo z glasbo strokovno, ki so si vzeli igranje instrumenta za svoje življenjsko delo. Skupaj z Marjanom Tonklijem sta sigurno pobudnika in glavne osebe orkestra. Njihov talent se je izkazal prav v programu samem, saj so bile vse točke

večera njihovo originalno delo. Ravno v tem pa je bil veliki uspeh obletnice. Člani ansambla so se izkazali kot celota ter kot posamezniki.

Občinstvo je s presenečenim navdušenjem pozdravilo in odobrilo delo Blanke in Marjana Tonklija. Originalne skladbe in njih besedilo, vse je napolnilo idejo njihove obletnice. Pevka Blanka je s tem dokazala, da je skupno s Cvetko ne samo odlična in priljubljena pevka, temveč tudi nadarjena skladateljica. Še dolgo bomo vsi, ki smo bili navzoči, nosili v spominu to njeno pesem:

»Kjer smo mi doma, tam biser je sveta
kjer žive ljudje, veselega srca
od planin gora, do modrega morja
tam smo mi doma, tam je Slovenija ...«

S to pesmijo sta zakonca Tonkli prestopila mejo tistega vsakodnevnega povprečnega tukajšnjega »muziciranja« ter dala vzgled, da se tudi tu, v Ameriki, da pisati in komponirati lepe slovenske skladbe. Pesem je bila zapeta skupno s Cvetko, Edijem in Miletom ter bila ena najlepših točk programa.

Pravi smisel slovenstva je pa Dušan prikazal v glasbi in besedilu, ki jih je napisal prav za ta večer. V svoji dobrodušnosti in narodnem duhu, bi lahko ta pesem postala naša himna dobre volje:

Pa bodi Štajer'c ali Gorenj'c
Primorec, Notranj'c al'
Dolenj'c
saj Belokranjec tudi brat
poslušaj nas prav vedno rad
Prekmurca pesem ta bodri
da poje, vriska cele dni
Korošec nam pa vsem veli:
»Da smo Slovenci vsi! ...«

Za svojo obletnico so »Veseli Slovenci« dobili spomenico od Clevelandskega župana Georgea V. Voinovicha in pa priznanje ohijske zakonodaje, ki jo je izročil poslanec Ronald Sustar. Vsi navzoči so pa ansambel nagradili z navdušenim aplavzom. Njihova obletnica je bila tudi naša, njihov uspeh je nam v ponos!

Mislím, da je Edi Kenik, predsednik Slovenskega narodnega doma na St. Clairju, še najboljše izrazil naše skupno mnenje, ko je ob koncu rekel: »Ne vem, zakaj naj bi uvažali slavne in poznane orkestre iz Evrope, ko imamo tu med nami enega izmed najboljših!«

August Božidar Pust



»Veseli Slovenci« igrajo na jubilejnim koncertu

Telefonska zveza v delčku sekunde

Na univerzi Princeton je profesor fizike Gerard O'Neill, ki je ob enem predsednik družbe Geostar, naprosil zvezno komisijo za komunikacije, če lahko namestijo sistem, ki bi uporabniku omogočil v delčku sekunde stopiti v zvezo s policijo. Sinal, ki ga oddaja majhna naprava, sprejemajo na višini 35.600 km trije geostacionarni sateliti, ki sporočilo preko rednega telefonskega omrežja predajo naslovniku, v omenjenem primeru policiji.

Celotna operacija traja drobec sekunde. Ker signali s treh satelitov ne pridejo istočasno, lahko na temelju časovnega razmika osrednji računalnik določi natančno mesto oddaje signala. Če bi na primer s to napravo klicali pomoč izgubljeni v puščavi, bi reševalci do 100 metrov natanko vedeli, kam se morajo napotiti.

Podoben sistem razvija tudi družba Mobilsat, le da so njene naprave nekoliko večje (s tem tudi cenejše); vendar jih je še vedno mogoče namestiti v avto ali letalo. Antena Mobil-satove naprave ni večja od čajnika, stala bi okoli 2000 dolarjev, sam oddajnik pa manj kot 200. Seveda nova sistema zvez služita tudi za povsem običajne telefonske pogovore, določanje lokacije klicatelja je prej izjema kot pravilo.

Da bi zadeva prešla fazo poskusov, bi potrebovali več sto milijonov dolarjev. To je velik denar, še večja ovira za uveljavljanje nedvomno tehnično naprednega sistema zvez pa so poštné korporacije, ki za dober denar posredujejo zvezo na klasične načine in ki namigujejo, da dragocenih radijskih frekvenc ne gre razmetavati zaradi nekaj klicev iz puščave ali goščave na leto.

T. K. General Contractors

We do all carpentry, painting, wall covering, electrical, plumbing, carpeting, new kitchens and bathrooms. Fully insured bonded.

TONY KRISTAVNIK, Owner
831-6430

(X)

The Holy Family Society of the USA

ONE FAIRLANE DRIVE, JOLIET, ILL 60434

Since 1914...

The Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only.

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Sponsor of St. Clare House of Prayer

Družba



sv. Družine

Officers

President.....	Joseph J. Konrad
First Vice-President.....	Ronald Zefran
Second Vice-President.....	Anna Jerisha
Secretary.....	Robert M. Kochevar
Treasurer.....	Anton J. Smrekar
Recording Secretary.....	Nancy Osborne
First Trustee.....	Joseph Sinkovec
Second Trustee.....	Frances Kimak
Third Trustee.....	Anthony Tomazin
First Judicial.....	Mary Riola
Second Judicial.....	John Kovas
Third Judicial.....	Frank Toplak
Social Director.....	Mary Lou Golf
Spiritual Director.....	Rev. Lawrence Grom, O.F.M.
Medical Advisor.....	Joseph A. Zalar, M.D.

Grdina Pogrebna Zavoda

531-6300

17010 Lake Shore Blvd.

431-2088

1053 E. 62nd St.

Grdina Trgovina S Pohištvom

531-1235

15301 Waterloo Rd.

KOLEDAR PRIREDITEV

DECEMBER

3. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti poda opereto »Miklavž prihaja« v šolski dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.
4. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi miklavževanje v farni dvorani. Pričetek ob treh popoldne.
10. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti gostuje v Windsor, Kanada, z opereto »Miklavž prihaja«.
31. — Pevski zbor Korotan priredi Silvestrovanje v SND na St. Clair Ave., v spodnji dvorani. Za ples igra ansambel Jasmin.

— 1984 — JANUAR

1. — Frank Sterle sponzorira koncertni nastop »Ansambla Toneta Žagarja« v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Koncert ob 5. pop., ob 8. veselica, za katero igra Hank Haller orkester.
8. — Misijonska Znamkarska Akcija ima božični sestanek združen z blagoslovom, ob 2. uri pri Mariji Vnebovzeti.
15. — Banket in ples ob 30. obletnici slovenske radijske oddaje »Pesmi in melodije iz lepe Slovenije« priredijo Fantje na vasi, Kres, Korotan in Lilija. Pričetek ob 2. pop. v SND na St. Clair Ave. Za ples igrajo ansambli Veseli Slovenci, Alpski sekstet in Jasmin.
21. — Slovenska pristava priredi »Pristavsko noč« v SND na St. Clair Ave.
22. — Fara Marije Vnebovzete priredi srnjakovo kosilo v prid Slovenskega doma za ostarele. Kosilo bo v SDD na Recher Ave. v Euclidu.
29. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti postreže s kosilom od 11.30 do 1. pop. v šolski dvorani.

FEBRUAR

25. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi maškera-do.
26. — Slovenska šola pri Sv. Vidu bo postregla s kosilom v farni dvorani od 11.30 do 1.30 popoldne.

MAREC

24. — Slovensko-ameriški Primorski klub priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

APRIL

1. — Misijonska Znamkarska Akcija priredi kosilo v avditoriju pri Sv. Vidu.
7. — Pevski zbor Jadran priredi pomladanski koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
28. — Tabor DSPB Cleveland priredi svoj pomladanski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igra orkester Veseli Slovenci.

MAJ

12. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi Materinsko proslavo v farni dvorani. Pričetek ob 7. uri zvečer.
13. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti poda Materinsko proslavo v šolski dvorani. Pričetek ob 3. uri popoldne.
20. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Materinsko proslavo.
28. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Spominski dan proslavo.

JUNIJ

3. — Otvoritev Slovenske pristave.
16. in 17. — Tabor DSPB Cleveland poda spominsko proslavo za vse pobite slovenske domobrance, četnike in vse žrtve komunistične revolucije, na Orlovem vrhu Slovenske pristave.
24. — Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.
24. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi prvi piknik v Triglavskem parku.

JULIJ

8. — Misijonska Znamkarska Akcija ima piknik na Slovenski pristavi.
22. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi misijonski piknik v Triglavskem parku.
29. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

19. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi drugi piknik v Triglavskem parku.

SEPTEMBER

16. — Vinska trgatav na Slovenski pristavi.
30. — S.K.D. Triglav, Milwaukee, Wis. priredi Vinsko trgatav v Triglavskem parku.

OKTOBER

6. — Fantje na vasi priredijo 7. letni koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 7. uri. Za ples igra Alpski sekstet.
20. — Tabor DSPB Cleveland prireja svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave. Za zabavo in ples igra orkester Veseli Slovenci.
21. — Občni zbor Slovenske pristave.

NOVEMBER

3. — Štajerski klub priredi veselo Martinovanje v dvorani sv. Vida. Igrajo Veseli Slovenci.
10. — Pevski zbor Jadran priredi svoj jesenski koncert v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Ansambel »Štirje Kovači« kmalu v Frank Sterletovemu gostišču

CLEVELAND, O. - Vsako leto gostujejo v restavraciji Slovenian Country House na 1401 E. 55. cesti, ki jo lastuje g. Frank Sterle, ansambli iz Slovenije. Tudi letos bo tako. V petek, 16. decembra, bo igral ansambel Štirje kovači, ki je doma v Slovenj Gradcu in sedaj prvič gostuje med rojaki v ZDA in Kanadi.

Ansamblov nastop v Sterletovi restavraciji bo združen z večerjo in so vstopnice že v predprodaji. Cena je \$12 na osebo. Dobite jih lahko v restavraciji sami ali pa če pokličete tel. 881-4181.

Kdo so ti »kovači«? Začeli so z delovanjem v začetku leta 1955. Takratni sestav je štel 4 člane, ki so bili vsi zaposleni v nekem kovaško predelovalnem podjetju v Slovenj Gradcu (sedaj se podjetje imenuje »Fecro«), prav zaradi tega pa so si tudi nadeli ime »Štirje kovači«. Igrali so v kvartetu, iz kvarteta pa sta še pela Franc Šegovc in Tine Lakovšek.

Že leta 1956 so nastopili na prvi javni radijski oddaji »Za našo vas« in sicer v Šentilju pri Mislinji. Poslušalci so jih dobro sprejeli, zato so bili odslej vedno polno zasedeni. Leta 1960 so med se sprejeli še petega člana ansambla - kitarista. S tem je bil sestav ansambla popolnejši in bolj zvoneč.

Leta 1961 je vodstvo oddaje »Za našo vas« na RTV Ljubljana poiskalo ansamble širom po Sloveniji. Med ansambli je bil tudi »Štirje kovači«. Takrat so naredili prve posnetke za radijski program. Leta 1964 je ista redakcija v sodelovanju z Zvezo kulturnih prosvetnih organizacij Slovenije, povabila takrat 6 najboljših amaterskih ansamblov na tekmovanje. Strokovna komisija je ocenila ansambel »Štirje kovači« za zmagovalca, kar je bil res lep uspeh in priznanje.

Od leta 1964 dalje so se odprla vrata za snemanje za redni radijski program in za snemanje plošč. Leta 1968/1969 je ansambel sodeloval na radijski oddaji »Slovenski ansambli tekmujejo«, kjer je prejel 1. mesto od občinstva.

Mnoga leta že ansambel gostuje po vsej Sloveniji ter v sosednjih republikah. Izven domovine pa je nastopal po Avstriji, Nemčiji, Franciji, Belgiji, Holandiji in Italiji. Prvič jih bomo imeli priliko videti tu v Clevelandu.

Leta 1972 se je ansambel povečal še za eno članico. Vse skladbe piše Franc Šegovc, ki je vodja ansambla in tudi poje. Napisal je čez 300 skladb. V besedilih poizkuša opisati koroške navade in življenje preprostega človeka. Najprej je pisal za ansambel besedila Tine Lakovšek, nekaj besedil sta napisala Franc in Hermina Šegovc. Večino besedil pa je napisala Zora Založnik. V zadnjem času pa se je pridružila še Anica Rader.

Vlogo humorista in povezovalca programa bo prevzel Jaka Šraufciger.

Na TV in radijski oddaji »Novi ansambli — nove melodije« je prejel Franc Šegovc za svojo skladbo »Na Selovcu« 1. nagrado strokovne komisije. Na isti oddaji je še prejel 2. nagrado občinstva za skladbo »Kaj zato«. Skladbe Franca Šegovca so zelo popularne, saj je veliko skladb prirejenih za Veliki radijski orkester RTV Ljubljana.

Do sedaj je ansambel izdal kar 16 plošč in kaset. Od teh so dve plošči posneli za gramofonsko hišo v Hamburgu, Nemčija. Samostojnih TV oddaj pa so posneli 13.

Svojo najnovejšo ploščo je pa ansambel prinesel s seboj, in si jo lahko nabavite na njegovih nastopih v ZDA in Ka-

nadi ter seveda ob nastopu 16. decembra pri Sterletovi restavraciji.

G. Sterle sporoča, da bodo »Štirje kovači« nastopali tudi v sredo in četrtek, 14. in 15. decembra, vendar tu rezervacije niso potrebne. Tudi za nastop v petek, 16. decembra, lahko pridete brez rezervacije, a brez zagotovila, da boste lahko dobili sedež pri mizi. Vstopnica vam ta večer garantira ne samo sedež pri mizi, ampak tudi zelo dobro večerjo.

Vstopnice za ta nastop in večerjo gredo kar hitro v prodajo. Zato svetujemo, da se oglasite pri Slovenian Country House restavraciji že ta teden in si nabavite vstopnico ali pa jo rezervirate preko tel. 881-4181. Nastop sam je obetajoč, g. Sterle pa vedno pripravlja ne le dobro večerjo za svoje goste, marveč tudi krasno veselico. Tak lep večer lahko pričakujemo tudi tokrat.

Naj že danes sporočamo tudi, da je g. Sterle najel drugi ansambel, ki bo nastopil v svojem gostišču za Silvestrov večer ter podal samostojen koncert v Slovenskem narodnem domu v nedeljo, 1. januarja 1984. Gre za Ansambel Toneta Žagarja in bomo o teh nastopih v prihodnjih tednih tudi poročali.

Ur.

Dopisujte v Ameriško Domovino, sporočajte o rojaki v svojih naselbinah!

Ali lahko pomagate?—

Tiskarna Ameriška Domovina potrebuje čiste, bombažaste cunje. Uporabljamo jih za čiščenje novega tiskarskega stroja. Lahko jih prinesete v našo tiskarno na 6117 St. Clair Ave. Hvala lepa!



Ansambel »ŠTIRJE KOVAČI«: Ansambel sestavljajo: FRANC ŠEGOVC, harmonika in poje; POLDE KRAJNC, klarinet; VIKTOR VRHOVNIK, trobenta; VIKTOR BREZNIK, bariton; JOŽE REPNIK,

kitara in poje; TINE LAKOVŠEK, poje; HERMINA ŠEGOVC, poje; na sliki pa manjka JAKA ŠRAUFCIGER, humorist in povezovalca programa, ki bo gostoval z ansambлом v ZDA in Kanadi.

Imenik raznih društev

(continued from last week)

KLUB LJUBLJANA

Predsed. — Christine Kovach
Podpredsed. — Steffie Jamnik
Tajnica — Mae Fabec
Blagajnik — Frank Fabec
Zapisnikarica — Jane Novak
Nadzorni odbor — Ceal Znidar,
Joseph Mateyka, Rudy Lokar
Poročevalec, Rudy Lokar
Seje se vršijo vsak zadnji torek v
mesecu ob 8. uri zv. c SDD na
Recher Ave.

BARAGA COURT NO. 1317

Catholic Order of Foresters
Spiritual Director — Rev. Joseph
P. Boznar
Chief Ranger — Rudolph A.
Massera
Vice Chief Ranger — Charles F.
Kikel
Past Chief Ranger — John J.
Hocevar
Recording Secretary — Alphonse
A. Germ
Financial Secretary — Anthony J.
Urbas, 1226 Norwood Rd., tel
881-1031
Treasurer — Frank J. Kolenc
Trustees — Albert Marolt, Frank
Hren, John J. Hocevar
Youth Director — Angelo M.
Vogrig
Visitor of Sick — Joseph C. Saver
Senior Conductor — Joseph C.
Saver
Junior Conductor — Frank Hren
Senior Sentinel — Elmer Perme
Junior Sentinel — Edward Prijatelj
Field Representative — Frank J.
Prijatelj, 845-4440
Meetings held the third Friday of
each month, Social Room, St.
Vitus Auditorium at 8:00 p.m.

ST. MARYS COURT NO. 1640

**CATHOLIC ORDER
OF FORESTERS**
Spiritual Director — Rev. Victor
N. Tomc
Chief Ranger — Alan Spilar
Vice-Chief Ranger — Mike Grdina
Past Chief Ranger — Hank
Skrabec
Recording Sec. — Joseph Sterle
Financial Secretary — John
Spilar, 715 E. 159 St., 681-2119
Treasurer — Dorothy Urankar
Youth Director — Louis Jesek
Trustees: Virginia Trepal, Roy
Sankovic, Kathy Spilar
Sentinel — Frank Milnar
Field Representative — Frank J.
Prijatelj — tel. 845-4440
Meetings are held every third
Sunday in St. Mary Study Club
Room.

DAWN CHORAL GROUP

Slovenian Women's Union
President, Librarian — Pauline
Kral
Vice-president — Jo Trunk
Secretary-Treasurer — An-
toinette Zabukovec, 215 E. 328 St.,
Willowick, OH 44094, phone
943-1546
Reporter — Mary Kokal
Auditors: Stella Kostick and Ann
Tercek
Director — Tom Hegle
Rehearsals every Monday even-
ing at 7:30 p.m. in Slov. Society
Home, Euclid, Ohio.

SLOVENE HOME FOR THE AGED

18621 Neff Rd.
Cleveland, Ohio 44119
Marie Shaver — President
Rudolph Kozan, Vice-pres.
Alma Lazar — Treasurer
Jean Krizman — Rec. Sec'y.
Rudolph M. Susel — Corr. Sec'y.
Trustees: Vida Kalin, Cecella Wolf,
John Cech, Walter Lampe, Ronald
Zelev, Richard Tomsic, Albert
Pestotnik, Sutton J. Girod, An-
thony Lavrisa, Frank Cesen, Jr.
Alternate — Rosemary Toth

Honorary Trustees: Mary Kobal,
Frank Kosich, James Kozel, Albin
Lipold, Frederick E. Krizman,
Agnes Pace, Vida Shiffner, Michael
Telich
Statutory Agent, Parliamentarian
— Paul J. Hribar, L.P.A.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor
dečkov in deklic pod vodstvom
učitelja Rudija Kneza, 17826 Brian
Ave., Cleveland, OH 44119, telefon
481-3155.

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Matija Golobič; pod-
predsednik John Hutar; tajnica
Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr.,
Richmond Heights, OH 44143 tele.
261-0386, blagajnik Matija Hutar,
zapisnikar Milan Dovič; nadzorni
odbor: Janez Dejak, Milan Smuk,
Nežka Sodja, gospodar Frank Rup-
nik, Kuharice, Marija Ivec in Milena
Dovič.

PROGRESSIVE SLOVENIAN WOMEN CIRCLE 2

Honorary Vice-pres. — Frances
Legat
President — Alberta Zakrajsek
1st Vice-pres. — Rose Znidarsic
2nd Vice-pres. — Ann Filipic
Secretary — Margaret Kaus, 1118
E. 68 St., Cleve., OH 44103
Treasurer — Mary Zakrajsek
Rec. Sec'y. — Mary Zakrajsek
Auditors: Josephine Turkman
and Frances Tavzel
Sunshine Club: Josephine
Turkman, Antoinette Simcic
Publicity — Mary Zakrajsek
Refreshment Comm.: Frances
Tavzel, Margaret Meyers
Meetings are the 3rd Wednesday
of the month at 1 p.m., Slovenian
National Home Annex.

PLANINA SINGING SOCIETY

President — Al Glavic
Vice-pres. — Frank Urbancic
Financial Sec. — Emma Urban-
cic, 11106 Lincoln Ave., Garfield
Hts., OH 44125, tel. 581-1677
Corres. Sec. — Olga Ponikvar
Rehearsals — Weekly on Mon-
days at 8 p.m.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik — Rudi Pintar
Podpredsednica, Malči Kolenko
Tajnica — Slavica Turjanski
Blagajničarka — Kristina Srok
Gospodar — Ivan Goričan
Pomočnik — Mike Kavaš

Odborniki:
Rozika Jaklič, Agnes Vidervol,
Stefan Rezonija, Tonica Simičak,
Kazimir Kozinski, August
Sepetavec, Jože Kolenko

Nadzorni Odbor:
Angela Ratajc, Angela Fujs,
Stefan Majc, Martin Walentschak

Razsodišče:
Marija Goršek, Lojze Ferlinc, Pep-
ca Feguš, Angela Radej

Kuhinja:
Voditeljica, Elza Zgoznik
Seje po dogovoru

ZVEZA DRUŠTEV

**SLOVENSKIH PROTIKOMU-
NISTIČNIH BORCEV**
Predsednik — Anton Oblak, 1197
E. 61 St., Cleve., OH 44103.

Podpredsedniki so vsi: predsed-
niki krajevnih društev

Tajnik — Lojze Bajc, 963 E. 179
St., Cleve., OH 44119.

Blagajnik — Ciril Prezelj, R.R. 7,
Guelph, Ont. N1H-6J4 Canada

Tiskovni referent in član
uredniškega odbora: Otmar
Mausar

Pomaga mu ga. — Marija Meglič
Pregledniki — Mirko Glavan, Jože
Melaher, Anton Meglič

Zgodovinski referent — prof.
Janez Sever, Cleveland, O.

Upokojenski klubi

KLUB UPOKOJENCEV HOLMES AVENUE

Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik August Petelinkar
Tajnica in blag. Mrs. Mary
Lavrich, 960 E. 232 St., Euclid, OH
44123 Tele.: 732-7529.

Zapisnikarica Ann Grzybowski,
nadzornice: Christine Bolden,
Mary Gornik, Mary Marinko,
zastpnik za Federacijo; Joseph
Ferra, Tony Boldin, Mae Fabec,
Frank Fabec in August Petelinkar.

Seje in sprejemanje novih članov
vsako drugo sredo v mesecu ob 1.
uri popoldne v Slovenskem domu
na Holmes Avenue.

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Presdeknik: Frank Česen ml.
1. Podpreds.: John Kaušek
2. Podpreds.: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat, 24101 Glen-
brook Blvd., Euclid, OH 44117, Tel.
531-3134

Blagajničarka: Emma Česen
Zapisnikarica: Jennie Fatur
Sunshine Lady Mary Zifko
Poročevalki: Slov. — Jennie
Fatur; Eng., Eleanor Pavey
Nadzorni odbor: Mary Kobal, Mae
Fabec, Josephine Trunk.
Seje se vršijo vsako prvo sredo v
mesecu, v Slov. Domu na Recher
Ave. ob eni uri popoldne.

C.W.V. LADIES AUXILIARY St. Vitus Post 1655

President — Rose Poprik
1st Vice-pres. — Kathy Merrill
2nd Vice-pres.: Marcie Mills
3rd Vice-pres.: Laura Shantry
Secretary: Antoinette Kender
Treasurer: Jo Manette Nousak
Historian: Diane Potocnik
Ritual Officer: Bonnie Mills
Welfare Officer: Irene Toth
Social Secretary: Jo Mohorcic
3 year Trustee: Theresa Nocsak
2 year Trustee: Jo Nousak
1 year Trustee: Helen Snyder
Our meetings are held the second
Wednesday of the month in the
Post Meeting Room, 6101 Glass
Avenue at 7:30 p.m.

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in
blagajničarka Meta Lavrisa, 1076
E. 176 St., 44119, načelnik Milan
Rihtar vaditeljski zbor. Milan
Rihtar, John Varšek, Meta
Lavrisa, Majdi Lavrisa.
Telovadne ure vsak četrtek od 6.
10. zvečer v telovadnici pri Sv.
Vidu.

FEDERATION OF AMERICAN SLOVENIAN PENSIONERS CLUBS

President — John Taucher
1st Vice-pres. — Frank Cesen
Secretary — Mae Fabec
Treasurer — Joe Ferra
Recording Sec. — Louis Jartz
Auditors; Tony Mrak, Tony Bolden,
Frank Fabec
Meetings every three months at
alternate Slovenian Homes, at 1
o'clock, March, June, Sept., and
December.

AMERICAN SLOVENE PENSIONERS CLUB OF BARBERTON, OHIO

President — Vincent Lauter
Vice-pres. — Joseph Yankovich
2nd Vice-pres. — Mrs. Theresa
Sanoff
Sec'y.-treas. — Mrs. Jennie B.
Nagel, 245 — 24th N.W., Barber-
ton, OH 44203.

Recording Sec'y. — Mrs. Albina
Gradisher

Auditors: Mrs. France Smrdel,
Mrs. Angeline Misich, Mrs.
Josephine Platner

Federation Representatives —
Mrs. Mary Sustarsic
Angeline Polk

Mrs. Frances Smrdel
Mrs. Frances Zagar
Mrs. Jennie B. Nagel

Sub — Josephine Platner

Meetings every first Thursday of
the month at 1 p.m. in the Center,
70 — 14th St. N.W.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President, Eleanor Cerne Pavey
Vice-pres., Agnes Koporc
Secretary, Helen Levstic
Coreres. Sec'y., Vicki Svete
Treasurer, Jane Royce, 24801
Lake Shore Blvd., Apt. 316,
Cleveland OH 44123 — 731-3522
Committee Chairpersons:
Cookbook, Madeline Debevec
Cultural Gardens Representative:
Gene Drobnic (Alternate: Terri
Hocevar)

Historian: Nettie Mihelich
Home for the Aged:
Carolyn Budan
Hospitality: Fran Hrovat
Sunshine Chairman: Alyce Royce
Membership: Fran Lausche
Publicity: Madeline Debevec
Board of Trustees:
Chairperson: Madeline Debevec
Minka Champa, Gene Drobnic,
Nettie Mihelich, Dorothy Urban-
cic

Meetings are held on the first
Monday of each month, except Ju-
ly and August at Broadview Sav-
ings Club Room, 26000 Lake Shore
Blvd., Euclid, Ohio.

OUR LADY OF FATIMA LODGE NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor — Rev. John
Kumse
President — Edward J. Furlich
Vice-pres. — Sally Jo Furlich
Secretary-treas. — Josephine
Trunk, 17609 Schenely, Cleve., OH
44119, tel. 481-5004.

Recording Sec. — Connie Schulz
Auditors: Jackie Hanks, Connie
Schulz

Meetings are held the second
Wednesday of the month at the
secretary's home, 17609 Schenely
Ave. at 7:00 p.m.

All Slovenian physicians in
greater Cleveland area to examine
prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS CLUB

Spiritual Director — Rev. Joseph
Boznar
Principal — Sister Mary Martha,
S.N.D.
President — Mrs. Betty Svekric
1st Vice-pres. — Mrs. Mary Lou
Buehner
2nd Vice-pres. — Mrs. Lillian
Krzzywicki

Recording Secretary — Mrs. Ro-
seanne Piorkowski
Corresponding Sec. — Mrs.
Patricia Talani
Treasurer — Mrs. Janet Borso
Publicity Chmn. — Mrs. Margo
Repka

Meetings are held on the first
Wednesday of every month except
July and August.
Dues are \$3.00 and paid in
September for each school year.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik — Stane Prisljan
Podpred. — Frank Grk
Tajnica — Emma Grk
Blagajnik — Joseph Ferra, 444 E.
152 St., 531-7131
Zapisnikar — Ivan Kosmac
Nadzorniki — Jože Puhelj, Luka
Mejak, Mario Grbec
Kuharica — Emma Grk
Natakarice — Mary Petrac, Mrs.
Prisljan

Hišni odbor: Stane Grk, Ivan
Grbec, Jože Lipec
Seje se vrše po dogovoru. Balina
se vsak dan od 12. opoldan do 12.
ponoči izven v nedeljah v zimskem
času. Članarina \$5.00 na leto.
Sprejema se nove člane vsak dan.

M.P.Z. CIRCLE 3

President — Paul Conzelman
Vice-Pres. — Judy Morel
Recording Sec. — Judy Con-
zelman
Treasurer — Millie Bradac
Auditors: Janet Grabner,
Edna Kleinhenz
Circle Director — Amy Trenton
Ass't. Circle Dir. — Kristina
Blatnik
Music Director — Eric Ozanich
Accompanist — Alice Cech

PEVSKI ZBOR U.S.P.E.H. Milwaukee, Wis.

President — John Frangesch, Jr.
Vice-pres. — Stanley Vidmar
Secretary — Vicky Rozanski
Treasurer — John R. Fugina
Chorus Conductor — Leo
Muskatevc

SLOVENIAN WOMEN'S UNION BRANCH 50

President — Ann J. Tercek
Vice-pres. — Dorothyann
Winter
Secretary-treas. — Irene S.
Jagodnik, 6786 Metro Park Dr.,
Cleveland, OH 44143, tele.
442-0647
Auditors — Marie Dolinar,
Frances Marolt
Sentinel — Jean Tomsic
Reporter — Vera Sebenik
Meetings are held every 3rd
Tuesday of the month except
July, August and December,
7:30 p.m. at Euclid Public
Library, 681 E. 222 St. Guests
welcome.

WATERLOO SLOVENIAN PENSIONERS

President — Walter C. Lampe
Vice-pres. — Frank Bittenc
Secretary-treas. — Steve
Shimits, 18050 Lake Shore
Blvd., Apt. 107, Euclid, OH
44117, tel. 531-2281
Recording Sec. — Helen
Vukčević
Auditing Comm.: Lou Jartz,
Ann Kristoff, Mollie Raab
Planning Comm.: Alice Bozic,
Ann Kristoff, Walter C. Lampe,
Steve Shimits, Celia Wolf
Slov. and English Publicity —
Celia Wolf, Ann Kristoff, Louis
Tisovec

SLOVENIAN SOCIETY HOME 20713 Recher Avenue

Euclid, Ohio 44119
President — Max Kobal
Honorary Pres. — Joseph Trebec
Vice-pres. — George Carson
Secretary — Ray Bradac
Treasurer — William Frank
Recording Sec. — Rudy Lokar
Chairman Audit Comm. —
John Bozich
Audit Comm. — William Jansa
Audit Comm. — John Hrovat
Audit Comm. — Elmer
Nachtigal
Chairman House Comm. —
Joseph Petric
House Comm. — Edward
Koren, Ed Novak
Membership — Mae Fabec,
Josephine Trunk
Honorary Vice-pres. — Ed-
ward Leskovec
Honorary Sec'y. — Stanley
Pockar
Honorary Recording Sec'y. —
Mary Kobal

SLOVENIAN SPORTS CLUB P.O. Box 43086, Cleve., OH 44143

Predsednik — Ed Skubitz
Podpredsednik — Michael
Dolinar
Tajnik — Tomaž Veider
Blagajnik — Leo Vovk
Načelnik Odbora — Andrew
Celestina
Odborniki — Scott Mlakar,
Maryann Celestina, Josie Volc-
jak, Marko Vovk, Martha
Dragar, Marko Znidarsic, Stan
Knez
Pravni svetovalec — Tom
Lobe

S.N.P.J. FARM — LADIES AUXILIARY

President — Mary Dolsak
Vice-pres. — Eleanor Godec
Recording Sec'y. — Jennie Kapel
Financial Sec'y. — Vida Zak, 1865
Sagamore Dr., Euclid, OH 44117,
Tel. 481-6247
Auditors: Betty Rotar, Ann
Kristoff, Rosemary Toth

(Continued on page 8)

SLOVENE PENSIONERS CLUB NEWBURGH - MAPLE HTS.

President — John Taucher, tel. 663-6957
Vice-pres. — Mary Zivny
Secretary — Andrew Rezin, 15701 Rockside Rd., Maple Hts OH 44137, Tel. 662-9064.
Treasurer — Josephine Rezin, 662-9064.
Rec-sec'y. — Donna Stubljer
Auditors: Louis Champa, Frank Urbancich, Anton Stimetz.
Monthly meetings are held the fourth Wednesday of each month at 1 p.m. alternating the Slov. Nat'l. Homes — E. 80th and Maple Heights.

A.M.L.A WEST PARK SINGERS

President — Marie Pivik
Vice-pres. — Helen Konkoy
Recording Sec'y. — Theresa Krisby
Treasurer — Joe Pultz
Auditors: Marge Persutti, Ann Zalatel
Director — Marie Pivik

SLOVENIAN JUNIOR CHORUS

Circle 2 SNPJ
President — Joe Tomsick
Vice-pres. — John Klancher
Secretary — Andrea Spandal
Recording Sec'y. — Jeannette Hiti
Treasurer — Nancy Sankovic
Historian — Jeff Loiko
Music Director — Cecilia Dolgan, 1171 Braeburn Pk. Dr., Euclid, OH 44117
Asst. Circle Dir. — Agnes Turk
Meetings — Each Thursday at 7:30 P.M., Slovenian Society Home, Recher Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB OF SO. FLORIDA

President — Erna Kotula
Vice-pres. — Fran Vranicar
Secretary — Mamie Willis
Treasurer — Paula Beavers
Finan. Sec. — Eli Zatorsky
Corres. Sec. — Molly Bogus, 1546 71 St., Miami, Beach, FL 44141
Board of Trustees: Dick Flynn, Frank Kotula, Paul Tucker.
Sgt.-at-arms — Bill Zupanc
Sunshine Committee: Mamie Willis (Miami), Cyril Grlic (Ft. Lauderdale).
Meetings are the 1st Sunday of the month at 301 N.E. 1st St., Pompano Beach, Fla. at 2 p.m.

SLOVENE HOME FOR THE AGED AUXILIARY

(Meets every 4th Thursday at
SHA at 7:30 p.m.)

President — Eleanor Pavey
Vice-pres. — Jennie Trennel
Secretary — Bertha Richter, 19171 Lake Shore Blvd., Euclid, OH 44119, Tel. 692-1793
Treasurer — Anne Millavec
Committee Chairpersons:
Historian — Nettie Mihelich
Liaison Officer — Jean Krizman
Membership: Anne Millavec
Publicity: Madeline Debevec
Ways and Means — Jennie Trennel

Welfare — Jo Prince
50/50 Fund Raiser — Josephine Prince

SLOVENIAN NATIONAL ART GUILD

President — Vlasta Radisek
Vice-pres. — Frank Korosec
Treasurer — Bill Jansa
Secretary and Rec. Sec'y. — Molly Raab, 32 Lincoln Dr., Cleve., OH 44110.
Auditors: Jean Krizman, John Habat, John J. Streck
Chairman, Membership — Eleanor Rudman, 2081 E. 224 St., Euclid OH 44117, Tele.: 531-8927.
Chairman of Heritage and Stitchery and Design — Doris Sadar
Publicity, newsletter — Doris Sadar
Special Events — Justine Skok
The Art Guild meets on the third Monday of each month at Vlasta's Art Gallery, 640 E. 185 St., at 7:30 p.m.

CIRCLE NO. 1 PROGRESSIVE SLOVENES OF AMERICA

President — Cecelia Wolf
Vice-Pres. — Sophie Matuch
Hon. Vice-Pres. — Josie Glazar
Secretary-Treas. — Alma Lazar
Rec.-Sec. — Wilma Tibjash
Auditors: Mary Dolsak, Molly Raab and Vida Zak
Sunshine Comm.: Mary Durn, Mary Furlan, Jennie Skrl, Marie Shaver and Alma Lazar
Social and Educ. — Julia Ipavec, Vida Kalin, Mary Dolsak, Ann Kristoff, Ruth Jerala
Cookbooks — Alma Lazar
Meetings — First Thursday of the month.

CIRCLE NO. 1 PROGRESSIVE SLOVENES OF AMERICA

President — Cecelia Wolf
Vice-Pres. — Sophie Matuch
Hon. Vice-Pres. — Josie Glazar
Secretary-Treas. — Alma Lazar
Rec.-Sec'y. — Wilma Tabjash
Auditors: Mary Dolsak, Molly Raab, and Julia Ipavec
Sunshine Comm.: Mary Durn, Theresa Gorjanc, Mary Furlan, Jennie Skrl, Marie Shaver, and Alma Lazar.
Social and Educ.: Ida Cesnik, Josephine Tomsic, Mary Dolsak, Ann Kristoff, Ruth Jerala
Cookbooks — Alma Lazar, 531-5627.
Meetings — Thursday

Le še korak do obilice energije?

Neizčrpen vir je morje

V zadnjih 25 letih je termoneuklearni reaktor doživljal različne razvojne faze, nekatere so obetale tako rekoč čudežne možnosti, ki naj bi človeštvo rešile iz energetskega primeža, po drugi strani pa tudi razočaranj ni manjkalo.

O tem so govorili v Moskvi na nedavni evropski konferenci o nadzorovani termoneuklearni sintezi in t. i. fiziki plazme, skupina sovjetskih znanstvenikov pa je postregla z ugotovitvami iz številnih poskusov, ki so pokazali, da se okoli termoneuklearnega reaktorja plete senzacionalno odkritje.

Udeležence konferenčne je uspelo prepričati, da bo že čez kakih deset let mogoče sprožiti termoneuklearno sintezo, za katero bosta kot gorivo potrebna devterij in tritij, težka vodikova izotopa, katerih neizčrpane količine premore morská voda.

S tovrstno sintezo bi dosegli sproščanje temperature do 100 milijonov stopinj C, od tod do električne energije pa je le korak, ki pa ne bo niti najmanj lahak.

Sovjetski znanstveniki pa zatrjujejo, da so na pravi poti, za zdaj še teoretično rešitev tega problema bodo v praksi čez nekaj let preverili v termoneuklearnem reaktorju, ki so ga poimenovali Tokamak 15.

Če jim bo uspelo — ameriški in japonski ter drugi znanstveniki menijo, da jim ne more spodleteti — potem utegne biti človeštvo rešeno energetskih skrbi, saj morske vode ne bo zmanjkalo.

Ameriška Domovina druži Slovence po vsem svetu

ANDREJ KOBAL

SVETOVNI POPOTNIK PRIPOVEDUJE

(nadaljevanje)

Klečanje na lesenem podu zaradi premišljevanja je dnevni red samostanskega življenja, čeprav se to slabo ujema z Zenovo filozofijo. Po njegovih naukih ni Boga in ni moralnega zakona o dobrem in slabem.

O čem morejo torej premišljovati, razen da ponavljajo v mislih nesmiselne izreke ter se na ta način hipnotizirajo. V nekem drugem odstavku sem čital tale prevod iz kitajščine:

Veliki mojster Huai-jang je vprašal klečečega, ki je premišljeval:

»Častiti, čemu klečite, ko premišlujete?«

»Čemu?« se je zganil opat, »da bom postal Buda.«

Huai-jang je nato pobral s tal opeko in jo začel drsati ob skalo, da bo gladka.

»Kaj delate, veliki mojster?« je vprašal opat.

»Gladim opeko, da napravim iz nje ogledalo.«

»Kako morete kos opeke izgledati v ogledalo?«

»Kako morete vi s klečanjem in premišljevanjem narediti iz sebe Budo?«

Premišljevanje zenistov bi se smatralo barbarsko, a upoštevati je treba znančaj Japoncev, ki se navdušujejo za spartanski način učenja. Med klečečimi premišljevalci ždi paznik z dolgim drogom in jeklenim žebljem na koncu. Če vidi učenca, ki se je premaknil ali zadremal, ga s silo dregne v ramena. Čital sem, da so učenci večkrat divjaško pretepeni za neznatne prestopke in kršitve pravil.

Premišljevanje ob večerih traja dnevno po dve ali tri ure. En teden v mesecu je posvečen neprestanemu klečanju s kratkimi presledki za jed in spanje. Drog se tedaj uporablja vsako uro. Ko mine pol tedna premišljevanja že sije z obrazov menihov divja fanatičnost, kot da so bojevniki, vračajoči se iz vroče bitke.

Zenovo oblikovanje je okrenilo budizem na Japonskem v pretiran mysticism, ki se izražava v vseh panogah življenja. Če hoče Evropejec razumeti njih filozofijo, pravijo, se mora posvetiti in izvežbati v najmanj eni umetnosti po Zenovem predpisu. In vežbanje mora trajati dolgo dobo pod strogim nadzorstvom mojstra.

Oblika in način, to je glavno, vežba pa je v neprestanem ponavljanju stokrat ponovljene. Forma velja in mora biti do pičice in avtomatično po predpisu. To je osnova pravil za templje in menihe, za tradi-

cionalne športne igre in za upodabljačo umetnost kakor za družabno življenje s čajankami in urejevanjem cvetic. Iz občevanja samega odsevajo verski in etični nauki davne preteklosti.

Modrovanje Zena o nesmotnosti v življenju in veselstvu, primešano učenju Bude o miroljubju, je skozi stoletja sestavljalo načela za vzor razbojniškega samuraja, njegovih sužnjevi in talcev.

Isti nazori so učinkovali v umetnosti in se v nji izražali. Narava je pri upodabljanju morala biti iz etičnih razlogov spremenjena: drevesca v vrti pohabljeni v zvite pritlikavce, navadni opravi izvršeni z izumetičenimi kretnjami.

Umetnost pri urejanju cvetic, prirejanju čajank, zabavah pri večernem lovljenju kresnic in podobnih družabnih nsladah so japonska razvedrila po etičnih načelih Zena. Pravitako se v igrah, sabljanju, metanju, judo in v uporabi sulic odlikuje tisti, ki s fineso in zvijačo prekosi nasprotnika.

Junak, kot sem videl na odru klasičnega gledališča kabuki, ni tisti, ki v naravnem in enakem boju premaga sovražnika. Ploska se tistemu, ki ubije protivnika zavratno, po načelih Zena. Zmagal je po navdahnjenju, ki mu Japonci pravijo satori; to je izraz iz naukov njih versko-filozofskega vodnika Zen.

Opazoval sem metež dveh orjakov. Taki izbrani profesionalci so silno močni. Dasi šest ali šest in pol čevljev visok in težak nad tristo funtov, je bil bliskovito nagel, da je dejanje presunilo gledalca.

Metež te vrste ne traja več kot minuto, priprave zanj pa pol ure ali več. Te priprave so po obredu: v areni se tekmeča telesno in duševno pripravljata za napad. Približata se, potreseta na tla sol v znak duševnega čiščenja, poškropita vodo čez ramena in se skušata držati v ravnotežju na eni nogi. S hrptom obrnjena drug proti drugemu premišlujeta, da si prikličeta mugo, kar pomeni zmagi potrebno zvijačo.

Del tega prizora je za naslado gledalcev, a pristnost igre se izkaže v nenadnem psihološkem momentu. Velikana kot zveri skočita drug na drugega. Kot obsedena se obrneta dvakrat, trikrat, se zvijeta, kot da ne uporabljata nobene sile, in eden treskne na pod ali pa je kot snop vržen iz arene.

V vežbanju po Zenovih načelih sta morala biti popolnoma brezbrizna glede uspeha ali neuspeha v metežu. Nastopiti sta morala kot dva avto-

mata. V metež sta se podala hipnotizirana, ne misleč na izid borbe, pač pa da opravita mističen obred. Zato se je vse, celo izgovorjene besede, vršilo po obredu.

Japonske ulice so vedno prenatrpane s prometom. Šofer se je moral nešteto krat ustavljati zaradi preobilice pešcev. Nekoč smo čakali skoro uro, da so se množice na cesti razredčile.

Zbrali so se tisoči, da bi videli atlete v judo in metežu, ki so prišli v Tokio za mednarodno tekmovanje. Prikorakali so skozi gnečo občudovalcev. Bili so kot mitološki velikani med pritlikavci, orjaški debeluh z dolgimi črnimi lasmi, spletenimi v kite vrh glave.

Šofer mi je pripovedoval o njih vzgoji, da postanejo odličnjaki naroda. Za atlete jih izberejo v detinstvu; hranijo jih s posebno dieto; neprestano jih vežbajo po Zenovih ali šintoističnih pravilih. Iz njih postav in korakanja je odseval nepopisen ponos, občudovalcem pa je vidno zastajala sapa.

Istega dne me je šofer peljal v revnejši del mesta, ki se mu pravi Jošiwara. Tu je živel in poslovalo deset tisoč uradno potrjenih prostitutk. V okrožju ni drugega kot cesta za cesto majhnih lepo urejenih bordelov. Na križiščih ulic so policijske celice, ne za stražo prostitutk, ampak da ulovijo obiskovalce, ki bi hoteli ženske goljufati.

V središču okoliša se je ravno zbrala neka prazniška procesija. Bobnanje je izzvalo ženske iz hišic. Nekatero so že bile v »poslovnih« oblačilih, druge še v nočnih srajcah, dasi je bilo že poldne. Tudi njih poklic, mi je rekel šofer, je izbran in izvežban po predpisih Zena.

V upodabljači umetnosti formalizem starodavnih pravil ovira originalnost ustvarjanja. Šolanje umetnikov po Zenovih naukih se v bistvu ne razlikuje od šolanja za atlete v metežu ali metanju sulic z galopirajočega konja.

Postati mojster slikanja s črnimi in barvami ali z lesorezom zahteva predvsem dovršeno sposobnost s čopičem in dletom. V deželi mrgoli umetnikov, ki rišejo in slikajo prijetno naravo z drevjem, potoki, žerjavi in metulji; občudovalec njih izdelkov pa hitro spozna, da so perfektni v izvršitvi, a pri vsej lepoti istega stila.

Japonska umetnost, kot mi je neki dober poznavalec v Tokiu pripomnil, je okamenela že davno. V stoletjih so se porajali posamezniki, sposobni novega ustvarjanja, a obstoječa pravila so manj sposobne zapeljala v posnemanje in na stara, shojena pota.

Vpliv Zena na narod in njegova zgodovina ne napravi na zahodnjaka preveč lepega vtisa, a se mora smatrati le kot del japonske civilizacije.

(se nadaljuje)